

{ 昭和34年7月20日 } (毎月10日発行)
第3種郵便物認可

広報

かわにし

昭和53年 6/10 No.238

人口の動き

—6月1日現在—

男 5,125(+11)

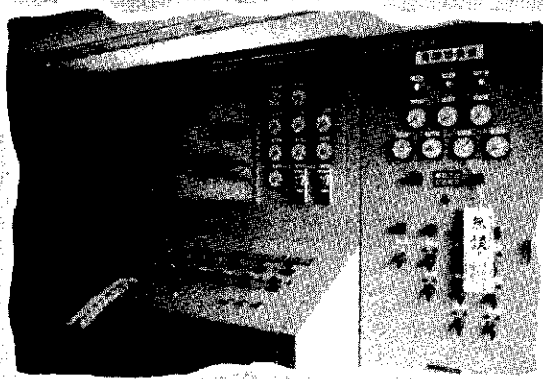
女 5,164(-8)

計 10,289(+3)

世帯数 2,356(+7)

()内は前月比較

発行 川西町・町長 根津正三 編集 企画室広報係 定価 1部5円 印刷 白南風社



ダムのとりに 管理棟完成

川西ダムのほとりに管理棟が完成し、あたりの景観に一層の色をそえています。

この管理棟は取水量調整をはじめ、水位計、地震計、雨量計などを備え、いっさいがコンピューターにより作動しています。

ボタンひとつで、フローティングタイプ・アーム型(常に表面の温水を取水する装置)の取水量が自由のほか、火災・地震・停電時でも、制御装置は完全に守られ、正しく働くという近代的なものです。

6月の休日救急医

11日 富田医院 神明町2-3269

18日 庭野医院 神明町2-2711

25日 中条病院 中条7-3018

7月上旬の予定

2日 大島医院 川原町2-2957

9日 山口医院 下条5-2003

作目別転作等希望面積の集計

単位：アール 5/20 現在

	大豆	ソバ	飼料作物	レンコン・クワイ	たばこ	一般野菜	養魚池等	果樹	植林	通年施行	管理転作
5.274	299	247	917	284	242	229	390	227	1.451	970	18

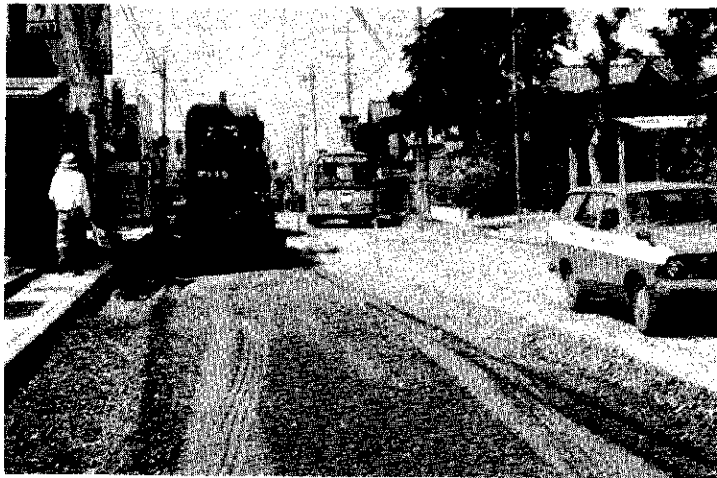
達成率一〇〇%強に

水田利用再編対策

水田利用再編対策による転作・通年施行などの数字がほぼまとまりました。目標面積達成のため、春以来、部落ぐるみの取りくみをしていただいたかいあって、達成率は一〇〇パーセント以上の見込みです。

転作のトップは植林

ことし、てられた転作等の面積は、通年施行を含め最終的には四十九ヘクタールとなりました。



- * 県道小千谷・十日町・津南線の千手地内では、今舗装の打換え作業が行われています。付近の方々や、通行に何かと迷惑をおかけしますが、お盆ごろまで、ごしんぼうの程。
- * この線の上野地内のカンボツ部分も復旧作業が急ピッチです。7月いっぱいで見込みです。
- * また、千手トンネルも、今月いっぱい通行できる見通しです。いましてばらくお待ちください。

タールとなりました。これに対し、皆さんからの転作等希望面積は、先月二十日現在で五十二・七四ヘクタール、達成率にしますと、一〇七・六三パーセントとなります。

この転作等希望面積は、作物別に見ますと別表のようになります。ご覧いただければおわかりですが、最も多い転作は植林で、全体のほぼ三分の一、次に通年施行の九・七ヘクタール、飼料作物の九・一七ヘクタールと続きます。ひところ多かった養魚池、水田養魚は、対象外となった場所が多く、少面積となったのも特徴的なこと、そのほか、雑穀や野さい類などに、わずかずつの面積が見ら

れますが、この辺に転作のむずかしさがあらわれているように伺えます。なお、この転作等の面積は希望をまとめたもので、実施段階では多少増減も考えられます。

町費の奨励金

最高五千元

転作に対する国の奨励補助金は

ことしも

所得税の特別減税

へ十日町税務署から

今回、昭和五十二年分所得税の特別減税が行われ、次の金額が還付されることになりました。

還付される金額は、本人は六千円、控除対象配偶者や扶養親族は一人につき三千円として計算した金額です。ただし、昭和五十二年分の所得税額の方が少ないときはその税額までとなります。

還付方法とその手続きは次のとおりです。

【還付を受けられる人】

還付を受けられるのは、昭和五十二年分の所得税を納めた人です。ただし、利子、配当などの源泉分離課税の所得税については還付されません。

【還付方法とその手続】

①サラリーマンの場合

本年六月一日現在において、昨年と同じ会社に勤務しているサラリーマンは、六月・七月ごろ、勤務先から還付されます。

②事業所得者などの場合

本紙二月号で簡単にお知らせしましたが、これに対する町費の上積み分が決まりました。次の金額が国の補助金に計算して交付されることになりました。

- ◎ 特定作物（大豆・ソバ・麦・飼料作物等）五千元
- ◎ 一般作物（レンコン・クワイ・野さい・雑穀・果樹等）三千円
- ◎ 植林・養魚池・水田養魚・二千円

（金額はいずれも十アール当り）

事業所得者など確定申告をして納税した人は、六月末ごろに税務署から特別減税についてのお知らせが送付されますので、これに同封してある還付請求書用紙に所要の事項を記入して税務署に送りかえてください。

そうしますと、税務署から還付金の支払通知書が送られてきますから、この支払い通知書によって郵便局で還付金を受けとるようになります。

③その他の人の場合
ことしになって、五月末までに退職した人や、昨年中途で退職した人などは、税務署へ還付請求をしてください。この場合、昭和五十二年分の確定申告書を提出していない人は、期限後の確定申告をして、特別減税を受けることになっています。

くわしいことは、税務署へおたずねください。（電話・二一三八一）

ね・ん・き・ん・ふ・く・し
年金額が
あがります
さきごろ、国会で国民年金法が改正されましたので、その主な内容をお知らせします。

昭和五十二年度の全国消費者物価指数が六・七パーセント上昇したことにより、拠出制年金（老齢や通算老齢をはじめ、障害・母子・準母子・遺児・か病の各年金）は、この七月から六・七パーセント引き上げられます。

また、年金額が物価スライドしたことにともない、保険料額は昭和五十四年四月から一か月三千三百円に引き上げられます。

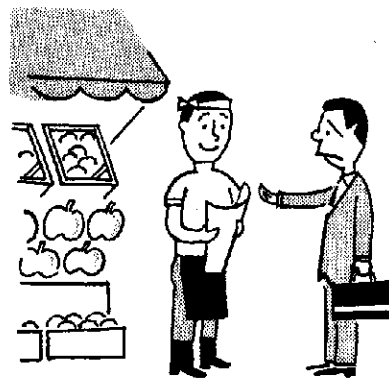
現在、無年金者が全国に約百万人いるといわれていることから、これらの人々を救済するため「特別納付」がことしの七月一日から五十五年六月三十日までの二年間実施されます。

特別保険料額は一か月四千円となっていますが、これを納めることのできる人は、明治四十四年四月二日以降に生まれた強制加入者となっています。

一方、福祉年金（老齢や障害・母子・準母子の各年金）は一〇パーセントを超える引き上げ幅になっており、この引き上げはことし八月から実施されます。

事業所統計調査

にご協力下さい!!



・調査票は汚したり 折ったり 丸めたりしないようにお願いします

事業所統計調査が今月十五日から二十五日にかけて行われます。

この統計調査は、三年ごとに全国すべての事業所を対象として行われるもので、国勢調査と同様にもっとも基本的な調査です。

調査の対象は、会社・工場・商店・旅館・学校・病院・事務所・発電所・寺院・仏閣、また、自宅の一部で事業をしている出ばたなど、規模の大小を問わず、すべて

を調査し、産業別や規模別の構成を明らかにするものです。

期間中、調査員がお伺いし、事業所の名称・所在地・事業の種類・従業員数など、事業活動の基本となる事項についておたずねします

ので、よろしくご協力をお願いします。

また、調査結果は、国や地方の行政・経済諸施策の立案実施の資料として利用するもので、税金面

で、調査結果は、国や地方の行政・経済諸施策の立案実施の資料として利用するもので、税金面

ポタポタ水も要注意!

一人ひとりが節水を!

蛇口をひねれば、好きなだけ水が出る――。

そんな便利な生活の中で、私たちはとかく水道の水の貴重さを忘れがちです。

しかし、その水をつくり、家庭に運ぶまでには、ばく大な費用と労力がかかっています。

水源の掘削、浄水場づくり、消毒用の薬品、導水管や配水管の設

置、施設の維持、管理……数えあげればきりがありません。

ところが、電気やガスとちがって、水の使い方についてはあまり気にしない人が多いようです。

家庭で、学校で、会社で、一人ひとりの工夫と努力で節約する余地は相当あります。

例えば、蛇口からポタポタ落ちる程度の漏水でも、一時間で一リ

などで不利益になるようなことは絶対にありません。安心してお答えくださるようお願いいたします。

児童手当

受給者の方へ

今日十日は、児童手当の支払い日です。個人への通知はいたしませんので、受給者は指定金融機関でお確かめください。

なお、今月は児童手当の現況届の月です。児童手当受給者は今月一日現在の職業(会社名・加入している年金の種類、健康保険証または厚生年金証書)のほか、印鑑を持って、今月三十日までに役場年金係までおいでください。

利率はそのまま

福祉年金受給者の定期

この五月から、金融機関の定期預金の利率が引き下げられました

が、福祉年金等の支給を受けている方の定期預金は、銀行等はこと

の十一月十五日まで、郵便局では十一月二十日まで、旧利率の六・七五パーセントで据え置くこと

になっています。この預金の限度額は百万円までで、預金できる年金受給者は、老齢福祉年金、障害福祉年金、児童扶養手当、特別児童扶養手当、福祉手当の方々です。

詳しくは年金係までどうぞ。詳しくは年金係までどうぞ。

ツトル、一か月では普通の浴槽の約四分の一にもなります。これが糸状の漏水になると、一か月間でなんと浴槽二十九杯分にもなってしまいます。

水の大切さと水道へのいたわりをお忘れになりませんように。

婦人学級の開設届けを

昭和五十三年度(四月一日から五十四年三月三十一日まで)に、婦人学級を開設されるところは、次のことを社会教育課(総合センター内)へあてお知らせください。

- ①開設する婦人学級の名称、②在籍学級の数、③学級長と世話役の住所・氏名・電話番号、④ことしの学習目標と学習内容、⑤月別

ぎょうじ
お知らせ
あんない

計量器の定期検査

計量器は、三年に一回の定期検査が義務付けられています。

ことしがその定期検査にあたりますので、次の日程でいっせいに検査を行うことになりました。

定期検査の日程

期 日	受付時間	場 所	対象区域
6月28日	午前9時～午後4時	総合センター	千手地区
6月29日	午前9時～午後11時	克雪管理センター	仙田地区
	午後1時～午後3時	上野ライスセンター	上野地区
6月30日	午前9時～午前11時	橋ライスセンター	橋 地区

該当者(別途通知済み)は、忘れずにお出掛けください。

募集 青年学級生

教育委員会では、五十三年度の青年学級生を募集しています。

自分たちの趣味や日常問題の研究、野外活動、レクリエーション研修旅行など、バラエティーに富んだ活動を行っています。

大勢の仲間と友だちになりませんか。申込みは総合センター社会教育課(ハ一二三〇八)です。

生活の簡素化を

考える

中魚沼郡・市の社会教育大会が次により開かれます。

とき 六月十八日 九時～三時

- ◎ ところ 川西町総合センター
- ◎ 主催 郡市社会教育振興会
- ◎ 主題 生活の簡素化・合理化をどう考えたらよいか。

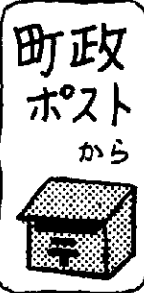
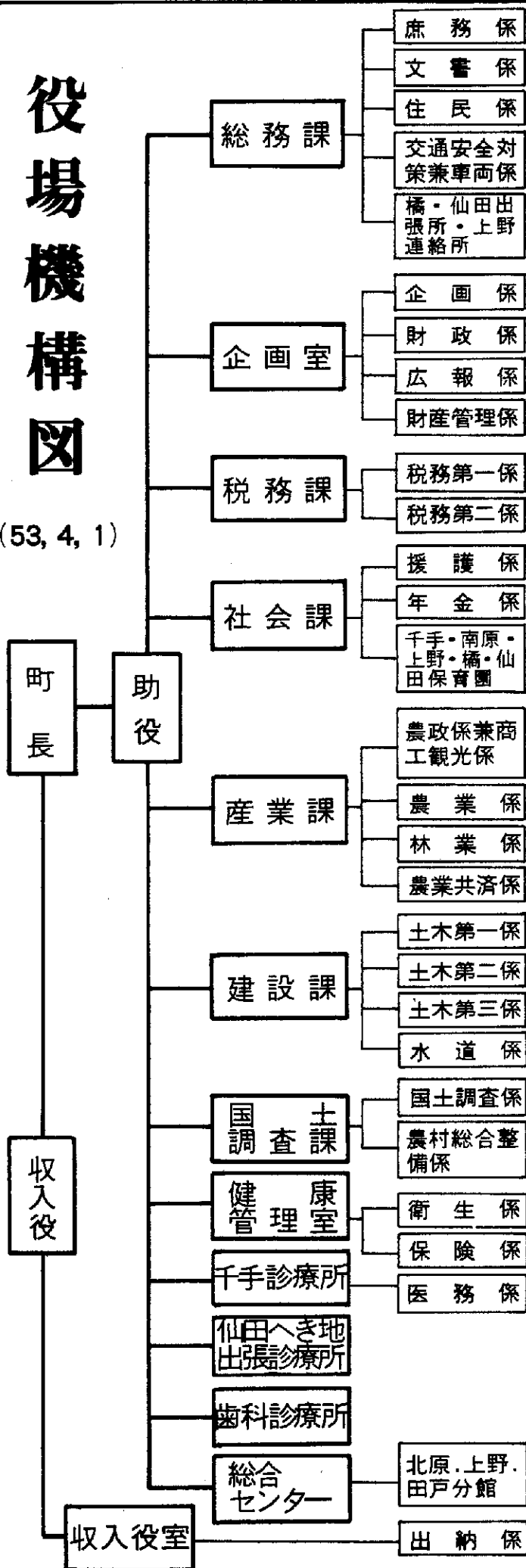
最近とみにエスカレートしつつある冠婚葬祭や交際のあり方についての講演と、代表者による討論会を内容としています。

つゆです。

郵便受箱はだいじょうぶですか。

役場機構図

(53, 4, 1)



●町の住宅を借りたので申し込んでいますが、いつになったら入れてもらえるのでしょうか。
〔紙上匿名希望〕

●新しい野球場をつくると聞いていますが、いつごろできるのでしょうか。できたとき、今の野球場はどうなるのでしょうか。
〔千手・S生〕

答・住宅の問題はむずかしいも
答・現在、国鉄サージタンク付

近にある野球場は、狭くなったことと、周辺が住宅化したことにもなつて、早朝野球などに支障がでてきましたので、適当なところに造成する計画を進めています。

すでに土地所有者のご了解もいたっていますので、農地転用などの手続きが済み次第、工事をはじめることになっていきます。(九月ごろの予定)

新しい野球場が使用できるようになった段階で、今の野球場は宅地造成をして、適格者に分譲することになるかと思ひます。

〔企画室長〕

議会

事務局

農業委員会
水道企業
企業管理者

事務局

農地係

企業室

水道係
財務係

教育委員会

教育長

庶務課

庶務係

学校教育課

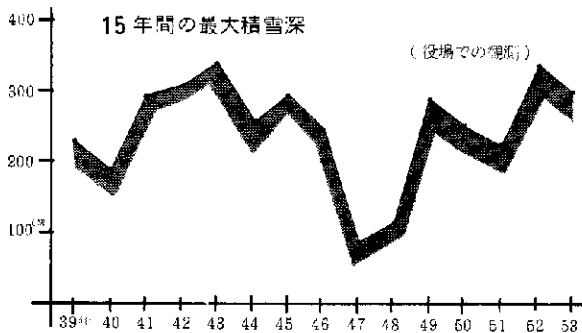
学校教育係

社会教育課

社会教育
体育館

公民館

幼稚園



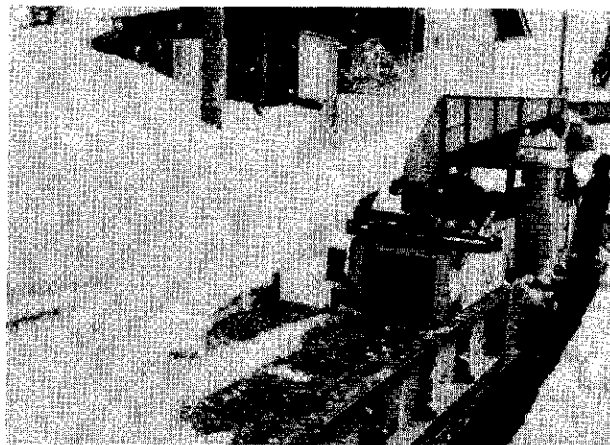
豪雪のしめくくり
あとかたもなく消えた
五千八百九十万円

＃のどもと過ぎれば熱さを忘れる＃ではありませんが、初夏の日差しの中では、あの苦しかった雪とのたたかいが、全くうそのような話となりました。くる日もくる日も除雪に追われたことしの冬、三月に入っても降雪が続いたのですからたまりません。雪消えは例年より十日以上ものび、農作業の遅れをはじめ、豪雪の後遺症は随所にあられました。

いったい、ことしの積雪はどれくらいだったのでしょうか。役場裏での観測では、二月二十四日に三メートル(白倉小では三・四五メートル)を記録してしまいました。

参考までに、昭和二十年には千手発電所で四・四メートルという記録、今も語りぐさにされるだけあって、その異常さは、今冬の比ではないようです。

ところで、この冬に町が投じた除雪経費は？……と調べてみました。といっても、厳密な調査ではなく、おおまかなものですが……直接現金を支払ったものだけでも五千八百九十万円(前年は約五千万円)、という数字がでました。



▲今冬は最新鋭ロータリー除雪車が活躍しました。

厳密に、といわれると、このほかに国や県が行った除雪費、除雪機械の償却、起債の利子、職員給与、水道、診療所関係の除雪費……等々、が含まれるわけで、

これらをもうらすると、八千万九千万円という金額になるのも想像に難くありません。

これだけのお金があれば……とつい空想にふけたくなるのも人の常、ましてや、雪が消えればなんにも形が残らないお金ですから、それもまた無理からぬことです。

例えば、今工事中の上野小の屋体が六千八百万円の建設費です。それから、おおまかな尺度として、はば、それに匹敵するというのが今冬の除雪経費。

●無駄●＃もったいない＃ともいいたくなりますが、それは結果論というものの、雪国の生活を守るに欠かせない費用なのです。ままたらないもの

27日に書きかえ

老人医療費
受給者証

老人医療費受給者証は、毎年一回書き替えることになっています。

これは次の日程で実施します。なお、今使用中のものは、七月一日から使えなくなり、すのでご注意ください。

●書き替えの日 6月27日

●書き替えの場所 左記のとおり。

●持ち物
老人医療費受給者証、本人

観光パンフ用
写真を募集
観光協会

町観光協会では、観光パンフレットの写真を、次により募集しています。

町内の観光を探りあて、内外に紹介宣伝するにふさわしいもの、例えば観光地・風景・行事・産業など、あなたも自慢の腕をひらうしてみませんか。

●募集期間 七月三十一日まで

●出品作品 本人の撮影で五十二年一月以降の作品・カラー・白黒ともキャビネサイズ

●点数制限なし、裏面に出品者



▲自然美豊かな波海川……

の載っている健康保険証(※)・県老・県障の表示のあるものが書き替えます。

初心者向け
絵画・書道・写真教室

町美術協会では、だれでも参加できる絵画・書道・写真教室をはじめました。

いすれも初心者向けに、幅広い指導をしています。

参加希望者は、開催日に総合センターまでどうぞ。

※開催日

○絵画・毎月第一・第三木曜日

夜七時～九時まで

○書道・毎月第一・第三水曜日

夜七時半～九時半まで

○写真・毎月第一・第三水曜日

夜七時半～九時半まで

※会場・いすれも総合センター

※会費・いすれも月千円

名、撮影場所を明記のこと。

●賞

○特選 一点 二万円

○金賞 二点 各一万円

○銀賞 三点 各五千元

●提出先

●その他

○出品作品は返却しません。

○出品作品は、観光パンフレット等に利用し、その著作権は町観光協会へ帰属します。

くらしと健康

町では、昭和四十八年から精核検査とあわせて、循環器検査を行っています。

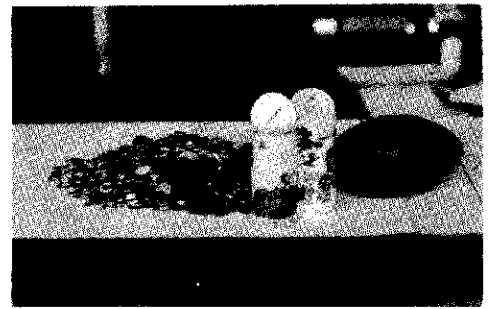
現在、一次検査の終わったところから、二次検査をはじめていきます。該当する人は、六

検診は必ず受けましょう

＝ 自分の健康は自分で ＝

十五歳未満で血圧が最高一四〇、最低九〇以上、有症者（胸圧感・胸痛・息切れ等）です。この二次検診では、主に心電図・眼底検査（動脈硬化のすすみ具合をみる）・血圧・検尿などを行います。

健康で
わが家を守る礎を



貯金箱をそっくり 上町の清水君兄弟から

ありがとう

☆寺尾の大井佐市さんから、亡くなられた父龍吉さんに寄せられた皆さんのご厚意に対し、感謝の意をこめて二万円を。
☆仁田の山田和也さんから、亡くなられた父喜雄さんに寄せられた皆さんのご厚意に対し、感謝の意をこめて五万円を。
☆上町の清水道晃君（主小六生）、道直君（同四年）の兄弟から、ギ

寺尾の小海さん

厚生大臣表彰

町の民生委員・児童委員として二十五年八月在職された寺尾の小海大成さんが、長年の功績が認められ厚生大臣表彰を受賞します。小海さんは、町社会福祉協議会の理事・副会長も歴任され、福祉の向上に尽力されたほか、現在は保護司としても活躍されているもので、表彰は今月末の予定です。

戸籍の窓から

うぶ声ーおすこやかに

関口 厚美 真人 二女 神社町
高橋 恵 保夫 長女 三領
相崎 眞理子 孝一 長女 沖立
池竹 春樹 利治 二男 原田
高野 五月 淑弘 二女 中仙田
星名 茂 敏雄 二男 伊友
上村 敦 正昭 二男 元町
春日 景子 道夫 二女 田中町
中村 早苗 和男 長女 山野田

故高橋さんに

体育功労章

故高橋文一さん（伊友）に、県体育協会から体育功労章が贈られました。
生前町体育協会の指導・育成に心血を注がれた功績が認められての表彰で、去る四日県民スポーツの日に受贈されたものです。

図書への寄贈

天理教信越分教会から、海なき灯台守り・人間誕生・天理教辞の図書を総合センター図書室に寄贈いただきました。

民俗資料

※入手品・昭和八年ごろのラジオ
※寄贈者（敬称略）、田中三郎（山野田）

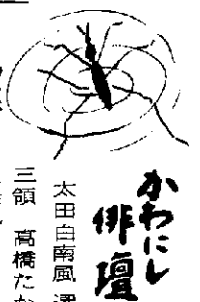
5月の交通事故発生件数

		累計	
死者	3 (2)	11 (5)	
重傷者	3 (2)	14 (8)	
軽傷者	0 (0)	0 (0)	
酒酔い	1 (0)	1 (0)	
酒気おび	3 (3)	5 (5)	

()内は前年件数

昇天ーごめい福を祈る

高橋新治郎 原田 五八
野澤マツエ 野口 五八
南雲 キチ 中仙田 六九
川崎 國信 上野 七四
保坂 ノハ 大白倉 八二
小幡 トメ 木落 八三
茂野 萬治郎 藤沢 八七
星野 イノ 野口 九一



かわぶち 俳壇

太田白南風選

◎山鳩の啼く日は無風うららかな
◎畑仕事忙し忙し藤の花
◎青葉の風味を好み豆を煮く
◎お盆には採るつもり豆植うる
◎店先の花の付きたる茄子木買ふ
◎行く春や花の吹雪の煙を打つ
◎大きなびっくりぐみと名の如し

◎おたやかに静かに芽木の里なりし
◎葉桜の濃き寄宿舎となりけり
◎抱き上げし子に矢車のよく廻り
◎野焼の火いよ高まり夕日果て
◎一村の谷をかこみてこふし咲く
◎鯉戯く母家と機音と
◎雨もよい羊にまといし鯉戯

◎湯煙に若葉揺れる山の宿
◎墨濃ゆき鯉のぼり立て孫祝ふ
◎田面打ち燕は高くひるがえり
◎水鶏鳴く蘭の深さや夜水引く
◎時刻待つ人々熱し梅雨の歌

◎数居よりころげ落ちたる子猫かな
◎癒えいまだ何時か若葉の試歩の道
◎やわらかく庭を過ぎたる若葉風
◎短夜の事ありたるを知らずし

◎坪山 河月（七十七老）
◎試歩いまだ陰しき足に背き踏む
◎作業小屋建ち明日よりの山開き
◎節黒の登山伍にあり風驚る

◎新緑のえのき時や佐渡見ゆる
◎新緑に影を沈めし馬地蔵
◎隧道を抜けて若葉の過疎の村
◎春の川よどみありたる猫柳